



Сессия 2020 года
Пункт 18 с) повестки дня
Экономические и экологические вопросы:
статистика

Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом 18 июня 2020 года

[по рекомендации Статистической комиссии (E/2020/24)]

2020/5. Укрепление координации статистических программ в системе Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

признавая важность надежной статистической информации для отслеживания прогресса в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹,

напоминая, что в своей резолюции 71/313 от 6 июля 2017 года Генеральная Ассамблея настоятельно призвала укреплять связи между международными организациями и координацию их деятельности во избежание дублирования докладов, для обеспечения согласованности данных и для облегчения нагрузки на страны, которая связана с предоставлением данных, а также настоятельно призвала международные организации предоставить методологии гармонизации национальных данных для обеспечения их международной сопоставимости и подготавливать оценки, используя транспарентные механизмы,

напоминая также, что в той же резолюции государства-члены настоятельно призвали фонды и программы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и Секретариат, включая региональные комиссии, активизировать согласованные усилия по содействию развитию механизмов сбора данных и наращиванию статистического потенциала,

напоминая далее о резолюции 68/261 Генеральной Ассамблеи от 29 января 2014 года, в которой Ассамблея одобрила основополагающие принципы официальной статистики и подчеркнула, что двустороннее и многостороннее

¹ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.



сотрудничество в области статистики содействует совершенствованию систем официальной статистики во всех странах,

признавая, что статистическая система Организации Объединенных Наций значительно расширилась, что отражает все более сложный характер явлений в области развития, которыми занимается Организация Объединенных Наций, и свидетельствует о том, что наличие надежной и высококачественной статистической информации является одним из необходимых условий глобального и устойчивого развития,

принимая к сведению решение 50/103 Статистической комиссии от 8 марта 2019 года², в котором Комиссия признала настоятельную необходимость улучшения координации и повышения эффективности работы статистической системы Организации Объединенных Наций в целях облегчения бремени отчетности, а также усиления роли официальной статистики в рамках системы Организации Объединенных Наций и в связи с этим поддержала следующие рекомендации: а) незамедлительно укрепить существующие механизмы координации; б) затем перевести обсуждение вопроса об официальной статистике на более высокий политический уровень, в том числе на уровень Экономического и Социального Совета, и с) обеспечить в соответствующих случаях активное участие статистического сообщества, как это предусмотрено в справочном документе, подготовленном Группой высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

1. *признает*, что координация статистических программ системы Организации Объединенных Наций должна осуществляться более упорядоченным и слаженным образом, чтобы в большей степени содействовать эффективности статистической системы Организации Объединенных Наций, обеспечивать согласованную и достоверную статистическую информацию для отслеживания прогресса в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, облегчать бремя отчетности, поощрять национальную ответственность и улучшать координацию мероприятий по наращиванию потенциала;

2. *признает также*, что Статистическая комиссия по-прежнему является главным органом по координации статистических программ системы Организации Объединенных Наций;

3. *просит* Комитет главных статистиков системы Организации Объединенных Наций более эффективно укреплять координацию статистических программ в рамках системы Организации Объединенных Наций под руководством Статистической комиссии и в порядке содействия ее работе;

4. *просит* Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, который выступает в качестве секретариата Комитета главных статистиков системы Организации Объединенных Наций, надлежащим образом поддерживать координационную функцию Статистической комиссии и соответствующую деятельность Комитета путем рассмотрения вопроса о проведении ряда мероприятий, в число которых могли бы войти следующие мероприятия:

² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2019 год, Дополнение № 4 (E/2019/24)*, гл. I, разд. В.

Улучшение функциональной координации

а) осуществление тщательно скоординированной деятельности, включая разработку «дорожной карты» и плана действий для статистической программы Организации Объединенных Наций, включая целевые показатели и показатели эффективности для отслеживания развития системы статистического управления Организации Объединенных Наций в целях укрепления и повышения эффективности статистической системы Организации Объединенных Наций, для рассмотрения Статистической комиссией;

б) улучшение координации в области сбора данных в сотрудничестве с организациями на всех уровнях с целью избежать дублирования усилий в этой области и, следовательно, облегчить для государств-членов нагрузку, связанную с представлением ответов;

в) модернизация статистических процессов в Организации Объединенных Наций, а также в государствах-членах, по их просьбе, путем повышения эффективности сбора данных, внедрения новых методов и акцентирования важности статистических данных под руководством и при координации со стороны национальных статистических управлений в соответствующих случаях;

г) расширение диалога со статистическим сообществом и лицами, ответственными за принятие решений, а также оценка актуальности текущих запросов о предоставлении данных в связи с меняющимися потребностями в информации в целях содействия оптимизации статистических услуг для удовлетворения потребностей в информации;

д) улучшение координации в области наращивания потенциала (в соответствии с Кейптаунским глобальным планом действий в отношении данных в области устойчивого развития), особенно в плане наращивания потенциала в развивающихся странах, в том числе посредством содействия сотрудничеству Юг — Юг;

Улучшение региональной и национальной координации

е) поддержка региональных комиссий и страновых отделений Организации Объединенных Наций в их содействии работе региональных и национальных координационных структур в области статистики, по мере необходимости;

Улучшение координации в тематических областях

ж) совершенствование обмена знаниями и выработка общей практики в области использования новых источников данных путем проведения семинаров, разработки технических материалов и создания базы знаний;

з) разработка стратегий и стандартов обеспечения доступности открытых данных при условии надлежащего обеспечения защиты конфиденциальных данных в соответствии с основополагающими принципами официальной статистики³ и национальными законами и правилами;

и) внедрение членами Комитета главных статистиков системы Организации Объединенных Наций системы обеспечения качества статистических данных Организации Объединенных Наций, в частности путем проведения или содействия проведению коллегиальных обзоров структур Организации Объединенных Наций по их запросу;

³ Резолюция 68/261 Генеральной Ассамблеи.

Улучшение координации с другими профессиональными сетями

j) налаживание и поддержание сотрудничества и взаимодействия между Комитетом и Геопространственной сетью Организации Объединенных Наций в области интеграции статистической и геопространственной информации;

к) совершенствование процедур обмена знаниями между членами Комитета в области использования геопространственной информации в ходе сбора, обработки и распространения данных;

Улучшение координации в рамках секретариата

l) совершенствование коммуникации посредством дальнейшего производства и распространения документов Комитета и совместных заявлений для соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций, включая Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций;

5. *постановляет*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов.

18 июня 2020 года
